

The 103 Saints Korean Catholic Center www.103skcc.org

### <미사 및 성사안내>

#### 주일 미사

토요 저녁 오후 7:00 주일 오전 7:30 영어미사 오전 9:30

오전 11:00

### 평일 미사

화요일 오후 7:30 수,목 오전 9:30, 오후 7:30 금요일 오후 7:30 성모신심미사 첫 토요일

오전 9:30

고해성사 미사 전 30분

병자성사 신부님,수녀님 혼인성사 6개월 전 신청

유아세례 1개월 전 신청

병자영성체 반장님께 신청

#### 《 본당 연락처》

**사무실** (월, 화 휴무)

(310) 326-4350 Ext100 FAX (310) 326-4360

**주임신부**: 윤승식 모세 (310) 218-8432 Ext106

전교수녀: 박묘숙 프란시스 (310) 218-8282 Ext 102 **종신부제**: 최영신 프란치스코

**23** (310) 514-0000

평협회장 : 현석주 아오스딩

**1** (310) 594-9472

**2** (310) 569-3940 연령회 : **빈첸시오회** ☎ (323) 833-6436

#### ※ 사무실 업무시간안내

주 일:8:00~17:00 월, 화:휴

수요일: 9:00~12:00, 14:00~19:30 목요일: 9:00~12:00, 14:00~19:30 금요일: 4pm~8pm (사순 시기) 토요일: 9:30~12:30, 13:30~19:30

√ 미리 전화 주시고 방문 바랍니다.

사순 제4주일

성가	입당	봉헌	성체	파견
교중	157	264	303	153
11시	155	268	281	103

오늘의 전례

입당송 즐거워하여라, 예루살렘아. 그를 사랑하는 이들아, 모두 모여라. 슬퍼하던 이들아, 기뻐하고 즐거워하여라, 너희가 위로의 젖을 먹고 기뻐 뛰리라.

제 1독서 여호수아기 (Joshua) 5,9ㄱㄴ. 10-12

화 답 송 시편 34 (33), 2-3. 4-5. 6-7 ( ⓒ 9 ¬ )

- ⊙ 주님이 얼마나 좋으신지 너희는 맛보고 깨달아라.
- 나 언제나 주님을 찬미하리니, 내 입에 늘 찬양이 있으리라. 내 영혼 주님을 자랑하리니, 가난한 이는 듣고 기뻐하여라. ⊙
- 나와 함께 주님을 칭송하여라. 우리 모두 그 이름 높이 기리자. 주님을 찾았더니 응답하시고, 온갖 두려움에서 나를 구하셨네. ⊙
- 주님을 바라보아라. 기쁨이 넘치고, 너희 얼굴에는 부끄러움이 없으리라. 가련한 이 부르짖자 주님이 들으시어, 그 모든 곤경에서 구원해 주셨네. ⊙

**제 2독서** 코린토 2서 (Corinthians) 5,17-21

복음 ① 말씀이신 그리스도님, 찬미받으소서.

환호송 ○ 일어나 아버지께 가서 말하리라. 아버지, 제가 하늘과 아버지께 죄를 지었나이다.⊙

복 음 루카 (Luke) 15.1-3. 11ㄴ-32

### 니케아 콘스탄티노 폴리스 신경

주님께서 오실 때까지 이 빵을 먹고 이 잔을 마실 적마다 신앙의

신비여 주님의 죽음을 전하나이다.

**영성체송** 아들아, 네 아우는 죽었다가 다시 살아났다. 잃었다가 되찾았으니 기뻐하여라.



루카 복음 15장은 '소외된 이들의 복음'이라는 별칭을 가지고 있습니다(The Sayings of Jesus, T.W. 맨슨, 282면 참조). 특히 세 가지 비유(15,4-7.8-10.11-32 참조)의 연속 배치는 소외된 이들을 향한 하느님의 관심을 증명합니다. 14장과 16장에서 가난하고 사회적으로 소외받는 이들을 환대하는 행위의 중요성을 다룸으로써, 15장의 중심 주제가 더욱더 두드러집니다.

예수님께서는 바리사이들과 율법 학자들에게 되찾은 아들의 비유(15,11-32 참조)를 말씀하십니다. 그들은 예수님께서 세리와 죄인들과 함께 음식을 드시는 것을 보고 매우 불만스러워합니다. 예수님께서는 그들의 왜곡된 인식을 고쳐 주시려고 비유를 들어 가 르치십니다.

비유의 구조는 단순하고, 주제는 명확합니다. 비유 속 주인공인 아버지는 자신이 가진 것, 곧 아들을 잃었습니다. 아들은 아버지를 떠났습니다. 그러나 아들은 자신의 잘 못을 뉘우치고 아버지께 돌아옵니다. 아버지는 잃었던 아들을 찾았고, 아들을 찾은 것에 기뻐합니다.

예수님께서는 이 비유를 통하여 잃음에 대한 슬픔이 아닌, 찾음에 대한 기쁨을 전해 주고자 하십니다. 되찾은 아들의 비유는 청자, 곧 바리사이들과 율법 학자들의 반응에 대한 묘사 없이 마무리됩니다. 예수님께서는 이로써 잃어버린 이를 찾는 기쁨에 함께 하도록 그들을 초대하고 계십니다. 예수님의 초대에 응답할 때 바리사이들과 율법 학자 들도 그분과 함께 식사할 수 있습니다. 이를 위하여 그들에게 필요한 것은 '회개'입니다.

- 정진만 안젤로 신부 -

# 전례봉사자

이번주	토요미사	교중미사	낮미사	다음주	토요미사	교중미사	낮미사
해설자	조병준 플로렌시오	정광미 프란체스카	송인선 안젤라	해설자	조병준 플로렌시오	유지아 클라라	남성철 베네딕도
제1독서	박경주 요아킴	정병옥 율리아	김 명 베드로	제1독서	김기민 다대오	이민상 요한	박진수 스테파노
제2독서	김쥴리 루시아	김여순 도미니카	정명모 마리아	제2독서	김금자 데레사	이순자 비비안나	박혜경 레나타
예물 봉헌		요아킴 님 안나	토서 3반	예물 봉헌	-	ያ 요한 비비안나	토남 1반



"너는 늘 나와 함께 있고 내 것이 다 네 것이다."(루카 15,31)

[나만의 성구]



### 지난주 우리들의 정성

	• •	0 0
미사헌금 (365명)	\$	2,346.00
교무금	\$	1,950.00
성전헌금	\$	200.00
2차 헌금 우크라이나 성금	\$	2,298.00
감사헌금		
강미순 미카엘라 미술 동호회	\$	1,100.00
달력광고비	\$	350.00
지난 주 합계:	\$	8,244.00

### 

김영길 김은주 김재동 나경흠 박진숙 안민수 정임선 지경수 김 진

### ----성전헌금 내신 분 -

나경흠 안민수 지경수

※ 2022년 교무금, 성전헌금 책정 교무금, 성전헌금 자동이체 신청은 사무실에 제출해주세요.

#### ※ 봉헌권 사용 안내

세금 보고서를 필요로 하시는 분은 주일헌금 봉헌권을 이용하시면 헌금도 기부금에 포함이 됩니다. 사무실에서 구입한 봉헌권은 2차 헌금으로 사용하실 수 없습니다.



## 본당 소식

### ↑ 십자가의 길 : 매주 금요일 저녁7시

날짜	단체명	해설자
4/1	요셉회	남성철 베네딕도
4/8	양업회	송인선 안젤라

● 미사 안내: 4월 2일, 성모신심 미사 없음

### ◈ 성사 안내

사순시기 고해성사 : 매 미사 30분 전 합동판공성사 : 4월 6일 (수) 오후 1시 4월 7일 (목) 오후 8시

### ◈ 천상의 어머니 꾸리아 아치에스 행사

일시: 4월 3일 (주일) 1:30pm / 성전 준비물: 묵주, 한복(여성), 정장(남성) 대상: 레지오 단원과 협조단원

### ◈ 사순 애긍 봉투

주님 만찬 성 목요일(4월 14일)에 봉헌하는 사순 애긍 헌금은 "Together in Mission" LA 교구 기금에 기증되오니 이 봉투를 이용해 주시길 바랍니다.

### ◈ 사순절 마르코 복음 쓰기 대회

대상:주일학교 학생과 학부모님 기간: 2022년 4월 10일까지

### ◈ 첫 영성체 부모 교육 안내

첫 영성체를 받아야 하는 자녀를 두신 부모님은 수녀님께 문의하여 부모교육을 받아주시기 바랍니다.

#### 첫 영성체 학부모 모임:

3월 27일 10시30분, Room#3

### ▶ 빈첸시오회 캔 푸드 & 기타식품 수집

기간: 3월 26일 ~ 4월 10일까지 홈 리스, 불우이웃과 나눌 캔 푸드 및 식품을 수집합니다. 친교장에 모아주십시오.

▶ 주일학교 4월 3일, 봄 방학으로 휴교합니다. 학생미사는 9시30분에 있습니다.



### 🌃 소공동체 반 모임

소공동체 부장 차장	정병옥	년 루시아 213-458-3356 금 율리아 310-404-1607 금 엘리사벳 310-968-8280	
구역장	반	반 장	연락처
토렌스 동	1	엄영희 베로니카	213-278-3729
한길선례	2	김춘자 막달레나	213-604-5835
스콜라스티카 (310-218-7824)	3	김영란 율리아	310-530-3654
토렌스 서	1	서호춘 안젤라	310-357-7829
이명순 크리스티나	2	이명순 크리스티나	310-803-3888
(310-803-3888)	3	김향규 콜롬바	651-399-7127
	4	박명자 크리스티나	310-407-9601
토렌스 남	1	정문주 프란체스카	213-254-8054
박문주 엘리자벳 (310-968-8280)	2	박정람 마르시아	310-634-6923
1	3	김희연 루시아	213-458-3356
토렌스 북 나경흠 데보라 (310-713-5577)	1&2	김동순 로셀리나	213-880-0149
하버 /칼슨 김금자 데레사 (310-800-3939)	1&2	주영애 젬마	818-640-3656
P.V	1	김성민 카타리나	508-265-8034
유지아 클라라 (310-421-5043)	2	김진아 아녜스	213-434-8886
(310-721-3073)	3	한 영율리아	213-393-6603
	4	변복순 베로니카	310-592-6945



### 〈예수님과 함께 걷는 순례길 / A WALK WITH JESUS 〉

**"Forward in Mission"** 250주년 희년 기념 도보순례 일정: 4월 2일 (토) 8:00am 미사

> Mission San Gabriel 9:00am 출발, 10마일 걷기 3pm 마침 기도 : LA 천사들의 모후 주교좌 성당

- \*성당 내 고등학교에서 점심을 제공합니다.
- \*참여하실 분은 구역장, 반장에게 신청해주세요..
- \* 본당에서 버스 운행 / 6:30am 출발



평일

• (연) 김기성, 김춘화 소화 데레사, 김학성 베네딕도, 박동옥 요셉, 손익순 말가리다, 신동환 아우구스팅, 조계숙

및 토요 미사 강재순, 민석준 토마스, 미애, 민영준 마르코, 엔지, 니나, 미아, 박영오, 배난군 세레나, 서순녀 마리아 이희찬 가브리엘

아침미사 백삼위 성당 교우를 위한 교중 미사

주일 낮 미사

**310-763-0001** 

(연) 고준희 제임스, 김금구 요한 & 유봉순 안나, 김옥녀 마리아 & 한금용 요한, 김춘화 소화 데레사, 박기영, 박은희 마리아 박주현 마리아, 박흥룡 요셉, 손 석 스테파노, 손익순 말가리다, 손희성 라우렌시오, 송규석 세례자 요한, 이문규 조규원 윌리엄 & 박성규 마리아, 테레사 박, 홍영식 분도

(생) 박개순 도미니코, 박인규 요셉, 박인식 토마스 & 박기원 리디아, 쟌 정 & 최화미 가정, 이희찬 가브리엘, 박묘숙 프란시스 수녀

### 교우 업소록 주보 광고란은 본당신자들에게 도움이 되는 공간이 되도록 노력하고 있습니다.

플라자 약국 PLAZA PHARMACY ☎ 310-530-3010 3400 W. LOMITA BLTORRANCE, CA 90505 김충섭 마틴	후코이단 네이쳐메딕 1991 W. 190th St. STE 101 Torrance, CA 90504 세계최초 후코이단+AHCC 업그레드 ☎ 1-888-761-1188	오 미카엘(명섭) 치과 ☎ 310-835-7610 111 E. Carson St. Suite #10 Main St와 Carson 코너, Carson Plaza 내
상업용 부동산 상가, 아파트, 창고, 리스 및 매매 전문적 관리 부동산개발 및 투자, 리모델링, valueaddition 컨설팅 마이쿨송 310-940-2685 / BRE#01779355	수지 박 부동산 ☎(310) 897-0444 DRE # 01203910 / BERKSHIRE HATHAWAY 오랜 경험으로 부동산과 융자에 관한 모든 것 도와드림.	Happy Mind Body Spirit 이정훈 루카 / 한의원 ☎ 213-268-7838 1613 W.Carson St. #106 Torrance, CA90501
수호천사보험 장례플랜 / 장례보험 / 공원묘지매매 시니어 메디케어 건강보험(65+) / 건강보험 여행자건강보험 전화: (310) 908-8823 CA Ins. Lic.#0G67882 Jay Lee 안셀모	테니스 레슨 테니스는 열정입니다! Coach 박 도미니코 다 310-997-7770	TCP18894-P 주정부 허가 베스트 공항 택시 LA공항전문 24 / 7 미니 밴 항시 대기 310-516-8282 죠셉 홍
크리스 리 부동산 ☎ 310-619-7763 아가토 DRE # 01405988 New Star Realty	수지 Choi 부동산 ☎ 310-408-0883 RE/MAX ESTATE PROPERTIES DRE # 00935665, 27년 경험	베니스 안경원 ☎ 310-539-2449 23215 Hawthorne Blvd. #E Torrance, CA
파고다 캐더링 각종 밑반찬, 캐더링 주문 받습니다. 양희숙 오틸리아 ☎ 310-326-5600 2760 Sepulveda Blvd. Torrance, CA90505	GRAND OPENIING 귀빈 이발관 남녀 헤어 컷 및 염색 전문 예약전화: 310-634-3333 / 310-702-7676 16229 S.Western Ave. #3 Gardena, CA90247	모든 집수리 전문 창문, 나무마루, 타일, 화장실,부엌, 한국식 온돌설치 김찬구 요한 310-701-6343
현 대 해 운 해외이사전문 윤성진 안드레아	한국 전통장례 지도사 화장, 매장, 이장 모든 장례상담 조 마리아 ☎ 310-987-0736	<b>주택융자</b> 박경주 요아킴 재융자 및 818-522-2933

웹사이트: mariachofo.com

NMLS #1762201